



01 Antrag stellende/r Produzent/in oder Veranstalter/in:

Rechtsform: Verein Stiftung AG GmbH Andere (präzisieren): _____

Ist diese Firma bzw. Person im Handelsregister eingetragen? Ja Nein

Personen, die diesen Antrag einreichen und durch ihre alleinige oder kollektive Unterschrift eine rechtsgültige Vertretung tätigen:

Strasse + Nr.

PLZ + Ort

Tel.

Fax

Mobitel.

Email

Website

02 Werktitel

03 Urheber/in

Übersetzer/in

Bearbeiter/in

Handelt es sich um eine neue Bearbeitung? Ja Nein

Ja Nein

Handelt es sich um eine neue Übersetzung? Ja Nein

Ja Nein

Welchen Rechteanteil beanspruchen die Urheber/innen der neuen Bearbeitung und/oder Übersetzung? _____

04 Ausgabe

Wurde diese Version verlegt? Ja Nein

Ja Nein

Name des Verlags

Buchtitel

05 Beantragen Sie eine exklusive Bewilligung ?

Ja Nein

Eine solche Exklusivität des Aufführungsrechts ist immer mit einer Vorauszahlung verbunden

Ihr Vorschlag: _____

CHF

Euro

06 Regisseur/in Bitte dessen/deren Curriculum dem Antrag beilegen

07 Ist eine originale und zusätzliche Bühnenmusik vorgesehen?*

Ja Nein

Name des/der Komponisten/in

* ausschliesslich vorbestehender, durch die SUIISA verwalteter Musik oder freigewordener Musikwerke.

Falls eine zusätzliche Choreographie vorgesehen ist, bitte ebenfalls vermerken.

- 08 **Handelt es sich um eine Wiederaufnahme?** Ja Nein
Datum und Ort der vorhergehenden Produktion

- 09 **Bitte bereits bekannte Daten öffentlicher Vorstellungen oder von Schulvorstellungen angeben**
Wir haben eine Tournee vorgesehen: Ja Nein

Daten	Anzahl	Ort/Land	Name des Theaters	Anzahl Plätze	(1)

(1) Bitte angeben, ob es sich um öffentliche oder um Schulvorstellungen handelt.

- 10 **Durchschnittlicher Billetpreis** _____ CHF Euro
- 11 **Gewünschte Bewilligungsdauer:**
vom _____ bis _____
- 12 **Gewünschtes Gebiet / gewünschte Länder**

- 13 **Geschätzte Anzahl Vorstellungen** _____
- 14 **Anzahl garantierter Vorstellungen** Alle garantierten aber nicht gegebenen Vorstellungen werden fakturiert _____
- 15 **Name der Truppe** (Falls anders als unter 1)

Der/die Unterzeichnete(n) bestätigt/bestätigen, dass er/sie die allgemeinen Bedingungen zur Wahrnehmung der Urheberrechte für Berufstheater zur Kenntnis genommen hat/haben (einsehbar auf der Website der SSA unter <http://ssa.ch/de/content/berufstheater> – auf Anfrage auch über die Abteilung Bühne der SSA erhältlich).

Der/die Unterzeichnete/n bestätigen, dass er/sie durch seine/ihre alleinige oder kollektive Unterschrift die Entität, welche vorliegenden Bewilligungsantrag stellt, rechtsgültig vertreten und dass die obenstehenden Angaben richtig und vollständig sind. Bei Rücksendung per E-Mail beachten Sie bitte die auf unserer Website publizierten Bedingungen (Rubrik «Bedingungen e-Formulare» unter «Info für Werknutzer»).

Ort _____, den _____

Unterschrift

SPEICHERN

DRUCKEN

NEU INITIALISIEREN

Bemerkungen:

Jedem Antrag müssen folgende Dokumente beigelegt werden:

- Curriculum des/der Regisseurs/in
- Präsentation der Truppe / des Theaters

Bitte an nebenstehende Adresse senden.

Rue Centrale 12/14, CP 7463, CH-1002 Lausanne
T +41 21 313 44 55 • F +41 21 313 44 56
info@ssa.ch • www.ssa.ch